Thursday, 3/16/2023
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社
美南日报
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

凱蒂亞洲城
商圈旺鋪全面招商
1,000 ~ 8,000平方英呎
JOSIE LIN,CCIM
(713)-630-8000
聯禾地產集團 購屋|商業|投資|生意 一站式服務

美南新闻网站 Southern Daily News www.scdaily.com
美南国际电视网 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新闻公众号 WeChat ID:today-america
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

萬德福保險
長者健康保險medicare、
人壽保險、長照保險、年金
健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
李淑惠 Sue Lee
281-758-9152
Wonderfulsuelee@gmail.com
http://suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #129, Houston.TX

美南新闻日报 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046
华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL
Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜视频 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

瑞士信贷股价暴跌 掀全球金融动荡

（路透社）

（中央社）瑞士信贷银行（Credit Suisse）在大股东排除再挹注资金的消息打击下，因为市场恐慌股票遭到抛售，终场股价暴跌24.24%，收在1.697瑞士法郎。

法新社报导，瑞士第二大银行瑞士信贷今天盘中股价一度暴跌逾30%，来到每股1.55瑞士法郎，创下历史新低，加剧了市场恐慌，此前美国一周内有3间银行接连倒闭，市场忧心爆发连锁效应。

稍早之前，瑞士信贷的大股东沙乌地国家银行（Saudi National Bank）曾表示，不会再提供财务援助给陷入困境的瑞士信贷。

一名发言人今天表示，美国财政部官员正「密切关注」围绕在瑞士信贷的问题，并且与全球财政官员保持联系。

華富活動中心
地址：10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston,TX 77036
電話：713-778-6000
凡持Medicaid者即可申請報名或自費
有專車接送往返及購物或診所
唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉OK,
元極,太極,畫畫,各種英文,電腦等實用課程
擴建升級
地方寬敞
環境優雅
熱忱服務
佳餚美食
動靜皆宜
H03- BETTER CARE華富活動中心4C_8

凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
住家商業, 免費市場估價報告
出租管理, 買新房, 送冰箱
281-928-6080
(精通:中文、英文、廣東話)
Tel: 832-277-6609
Fax: 832-598-6468
Email: Susanchanghouston@gmail.com
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188（貸不到款不收費）
Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

LaneCert 快捷培训
休斯顿分校：12989 Bellaire Bivd#4A, Houston TX 77072
LaneCert.com
832-539-3333
政府认证的IT职业学校
培训、实习、就业一条龙
低收入 免费学
退伍军人 免费学
留学生 提供 CPT,OPT和H1B
十万年薪轻松拿！包教包会！
无需任何专业背景
学习训练800小时
培训手把手，一对一
考取CCIE证书
成为年薪100K的互联网专家
Jeffrey Liu
info@lanecert.com
682-333-3292

(713)581-2110
SunBlossom Mountain 陽花山
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonemtn.com
辦公時間：周一至周五9am-6pm 周六10am-5pm
中心社区交通便利
● 交通便利，靠近惠康超市，位於中國城中心；近8號和59號高速；方便前往Galleria地區
● 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心，車站就在大門口
● 寬敞明亮的一、二房室及經濟實惠迷你戶型，樓距寬敞,空氣流通，有單面玻璃拉門相連的私家露台,物超所值
● 自動封閉式電動門、警衛巡邏, 24小時監控攝像,免費保留停車位
● 24小時全方位的專業管理和維修服務
● 多語種（國語、廣東話、英語，西班牙語及緬甸語）全方位服務
● 新裝修房間,全新戶型：鋪設新地磚、木地板、花崗岩廚衛檯面、新櫥櫃、省電式新型中央空調
● 備有洗衣機烘乾機連接口，臥室有吊扇
● 有游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房，配套活動中心；
● 辦公室內免費聯網（WIFI）
歡迎致電出租辦公室諮詢特惠房信息
陽花如意公寓 713-581-2089
陽花公寓 713-581-2147
陽花園 713-581-0127

生前計劃 福地預售
人生朝露 思憶永存
◆ 分期付款
◆ 預售優惠
◆ 符合您的預算
◆ 全國 2200 多個地點
◆ 休斯頓 超過 43 個地點和 13 個墓園
生前計劃，福地預售，從平碑立碑，靈骨塔位，一條龍服務，鎖定價格，無懼通貨膨脹.
吳玉玲 Veronica Fellers
尊榮紀念館 華人代表 生前計劃顧問
832-494-6710
Veronica.Fellers@DignityMemorial.com
做好生前計劃減輕負擔 體貼自己和家人
Memorial Oak 和 Forest Park Southwest
推出特別優惠, 免費諮詢請立即與我聯絡.
"神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生"。(約翰福音 3:16)

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com
Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

敦煌地板
百種款色 包工包料
Design & Remodel
地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777

BMG DISTRIBUTOR
https://bmgdistributor.com
聯繫電話
Mandy : 832-658-0018
Jason : 832-886-7293
Project : 832-302-4203
SPC VINYL/ Primed Molding
地址：6765 N Sam Houston Pkwy W #100 B, Houston, TX 77064

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

拜登總統出面拯救矽谷銀行

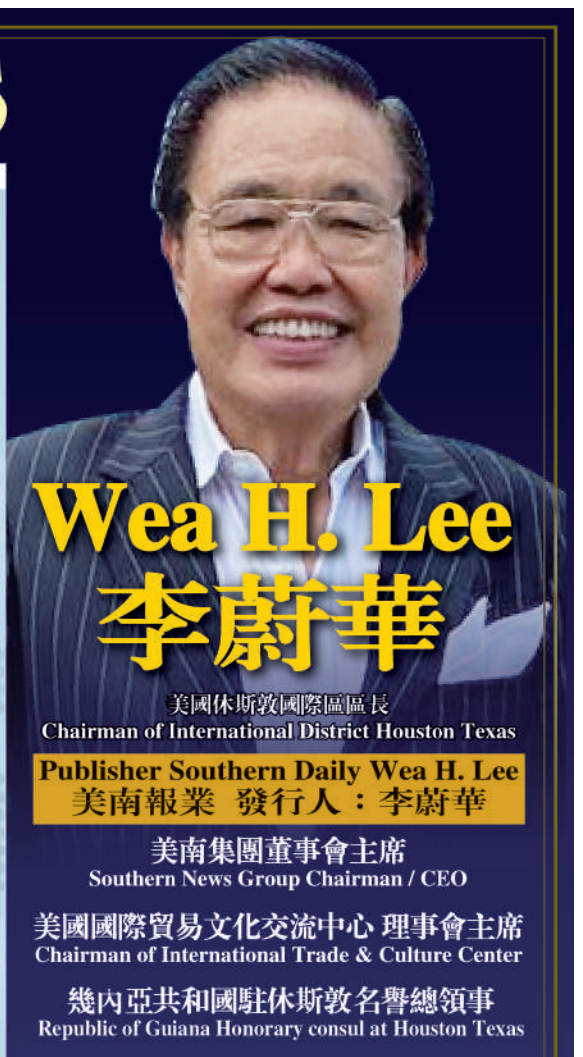
拜登總統今晨發表聲明表示，美國人民和美國企業可以放心，他們的銀行存款會在他們需要的時候出現。我堅定承諾要讓那些應該對這場混亂負責的人承擔全部責任，並繼續努力加强對大型銀行的監督和監管，這樣我們就不會再次陷入這種境地。

除了矽谷銀行之外，美國監管金融機構周日也再度控制了第二家簽署銀行服務，以防止溢出效應，並對未保險存款之公司⊠人提供支持，官員們認為這是一個系統性之風險，美聯儲和財政部還利用緊急貸款授權建立一個新的融資機制，以幫助滿足提款需要。

這是2008年金融危機以來美國銀行規模最大的倒閉事件，政府對每個存款人有25萬元之保証，至少存款高於此數字者必須到銀行資產被拍賣後才能分到餘額。

我們樂見政府在最短時期內對這二家銀行進行接管和整頓，由于矽谷銀行多年來是科技公司和風投之重要參與者，其業務遍及全球，其影響是十分巨大。

一般認為，雖然矽谷銀行之倒閉還是在可預控之中，但是將對一些存有巨款之科技新創企業會面臨現金流短缺困境而破產。



Wea H. Lee
李蔚華
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華
美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

大談天下行
新聞每日社評
Wealee@scdaily.com
03/14/2023

President Biden Assures Us That Our Banking System Is Safe

President Biden assured the nation Monday that, "The banking system is safe," following the collapse of the Silicon Valley Bank last weekend and the closing of the Signature Bank in New York on Sunday. Biden said at the White House that, "Your deposits in the Silicon Valley Bank will be protected." SVB provided banking services to nearly half of the country's venture capital–backed technology and life science companies that included more than 2,500 venture capital firms.

Over the past week Silicon Valley Bank was trying to find a buyer, but it failed when the federal government took over and put about $175 billion in customer deposits under the FDIC 's control.

President Biden tried to distinguish these moves to prevent more bank runs like those taken during the 2008 financial crisis. Biden said no losses will be borne by the taxpayers, but he also pointed out that the investors in the banks will not be protected.

This is the time we all hope that the banking problems will be solved soon to help keep our economy strong.

iTalkBB 唐城 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
張少英保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459
I01_SF CHEUNG張少英3456B_8

StateFarm
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約: 832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM–6PM 星期六 9AM–2PM
– 精通: 國、粵英語
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77070
I01–ALLRISC–YEO–JASON安利保險1234567B_16

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚 ◇子女撫養費 ◇監護及探視權
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B–1/B–2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話:(713)271-YANG (9264)
傳真:(713)271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信托，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★看病★
~ 診所環境優良，設備先進齊全 ~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證
主治 ● 內外婦兒膚專科，外科小手術 ● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)
門診時間:周一至周五 8:30am–5:00pm 週六:8:30am–12:30pm
D03FA–JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

三月, 终于又到来了，美国篮球迷激动之情溢于言表！每年此时，大家都期待著NCAA 一级男子和女子篮球锦标赛,从第一轮 68 支球队” 最初四强”到激动人心的”最后四强”对决以及最终的全国冠军，疯狂三月(March Madness)!是一场长达一个月的篮球运动狂潮。

三月, 既是春意盎然的季节, 也是篮球迷疯狂的季节, 疯狂的赛程与结果, 使人如痴如狂, 所以久而久之,大家习称之为“三月疯”(March Madness)!“三月疯”最引人注目的就是晋级队伍的框架(bracket) ，那是NCAA根据各大学在各联会主场与客场对阵的胜负战绩与RPI 评级指数等从第一种子队排列到第16种子队, 由于NCAA第一级共32个联盟多达353支队伍，每年能晋入决赛的机率极低, NCAA多年前把决赛队伍增为40队,到一九八五年又增为64队, 称之为”最后64强”(Final 64), 后来又增为65队与68队，其中32队由各联盟冠军队Automatic Bid自动入围，另外36队则是不分区 At–Large Bid名额, 由遴选会依球队当年整体表现选出, 其中在东、南、西、中西4区排名最低的2支队伍先打单淘汰赛, 称为”最初四强”(First Four)，获胜4队晋级64强，随后四区各自进行单一淘汰制, 输一场就结束球季, 而胜出的队伍依次称为” 甜蜜十六强”(Sweet 16) 、“精英八强”(Elite 8)以及“最后四强”(Final 4) ，由于赛况扑朔迷离，每年必出现弱队打败强队(upset) 的精彩画面, 所以黑马(Dark Horse)和灰姑娘队伍(Cinderella) 年年都出现在球场上！

依据NCAA历史,自2016年以来，绝大多优势都在大西洋海岸、10大、12大、东海岸、太平洋12大、东南和美国田径七大联盟中,今年最受人瞩目的就是, “篮球之神”乔丹的母校北卡罗来纳大学Tar Heels虽然在季赛前被权威的美联社AP排名为全美第一, 但是在整个球季赛中表现不如预期, 并在 ACC 锦标赛的四分之一决赛中输给弗吉尼亚之后，北卡大以 20胜13 负结束了本赛季, 没有进入前68名, 这是NCAA历史上从未发生过的窘境, 不过北卡大获邀参加全国邀请友谊赛NIT, 但教练休伯特 • 戴维斯明确拒绝了，这也是非常难以想像的, 因为这支队伍去年曾打入“精英八强”(Elite 8)并夺下全国第二名, 而且还有四名先发球员重返球队，怎奈球场千变万化, 并未能使北卡大保住良好的战绩,所以也没有什么好怨的了。

3月疯,的确令人疯狂,由于大学校队球员都是17至22岁的选手，许多优秀球员，只在大学短暂打一年就提前离开投入NBA怀抱，也就是美国人常说的 One and done，所以各校想多年维持一定战力非常不易, 这使大学篮赛布满了荆棘,排名在前的队伍往往一失手就饮恨败北而与冠军缘悭一面了!

传土耳其国会4月中旬前将批准芬兰加入北约

芬兰总统尼尼斯托将出访土耳其，于17日会晤土国总统艾尔段。土耳其官员今天告诉路透社，国会「极有可能」在4月中旬休会前，批准芬兰的北大西洋公约组织（NATO）入会案。

法新社报导，芬兰总统办公室在声明中表示，尼尼斯托（Sauli Niinisto）此行将讨论2月土耳其毁灭性地震后的重建行动，以及「芬兰与瑞典的北约成员资格」，外长哈维斯托（Pekka Haavisto）将随行。

莫斯科去年2月全面入侵乌克兰后，芬兰与瑞典放弃数十年来的军事不结盟政策，于去年5月申请加入北约。

两国申请案必须获得北约现有30个成员国的同意，目前只剩土耳其和匈牙利尚未批准。

即将面对总统大选的艾尔段（Recep Tayyip Erdogan）坚持反对瑞典的申请案，但土耳其看似准备好批准芬兰的成员资格。然而土耳其国会将于5月14日改选，国会尚未订定批准日期。

不过路透社引述两名土国官员指出，国会「极有可能」在4月中旬休会前，批准芬兰加入北约。其中一名土国高官说，芬兰入会案将独立于瑞典入会案获得批准。

由于讨论内容尚未公开，两名官员都拒绝具名。

虽说还需要匈牙利的批准，目前看来，芬兰将比瑞典先加入北约，尽管两国是同步申请，并强调希望一起加入。

瑞典总理克里斯特森（Ulf Kristersson）昨天表示，芬兰比瑞典早一步加入北约的可能性在近几周「增加」，但强调瑞典加入只是时间早晚问题。

土国中止与瑞典的入会谈判是因为瑞典1月爆发抗议活动，在斯德哥尔摩土国大使馆外发生焚烧可兰经事件，不过相关谈判3月9日已在布鲁塞尔恢复。

去工业化进行式 德国600年钢铁厂宣布破产

德国萨克森邦最古老的公司资不抵债，由于原物料和能源成本暴增，具有600年历史的艾拉炼铁厂（Eisenwerk Erla）最近陷入财务困境，宣布破产，补充一下公司名称为铁工厂，当年还没有钢铁的配方，近代才转型成钢铁厂。除了这间公司之外当地其他传产业者和工人也走向街头抗议高昂的电费。据德国新闻网《Focus》13日报导，萨克森邦历史最悠久的传产公司艾拉铁工厂在成立600多年后不得不申请破产。根据肯尼茨市（Chemnitz）地方法院的公告，公司的财产和资产已经启动破产程序。

今年5月，艾拉炼铁厂的债权人将召开会议，公司管理层现在应该与法院人员一起制定重组计划，除其他外，该钢厂还为汽车行业生产涡轮增压器外壳、排气歧管和引擎零件，公司员工约300人。

作为萨克森邦最古老的公司，它的字号首见于西元1380年（明朝洪武十三年）的一份文件之中。当时，这间炼铁厂仍以「Hammer in der Erl」为名。在东德时代，该司专注制造汽车引擎汽缸等。

破产之前经历了很长一段损失。根据一份2020、2021年度报告，该公司的销售额整整下降了400万至5130万欧元，损失约为200万欧元。业务重创的原因是原材料和能源成本的急剧上升。

上周四（9）萨克森邦大城里萨（Riesa）6家传产业者共400多名钢铁工人走上街头抗议可怕的工业电价。

REQUEST FOR PROPOSAL WEB PORTAL DESIGN FOR CHI, HDMD AND THE DRA

Central Houston Inc (CHI) Houston Downtown Management District (HDMD) and the Downtown Redevelopment Authority (DRA) will receive responses to this Request for Proposal (RFP), for a creative firm to develop and launch a new consolidated website. Proposals will be received until 5:00 P.M., local time on Friday, March 31, 2023, by Jenna Beasley, Communications Manager, to *jenna@downtowndistrict.org*. Proposals submitted to HDMD after the submission deadline will not be accepted. Respective of this advertisement, telephone or mail queries or requests for information will not be addressed by the HDMD.

Beginning Tuesday, March 07, 2023, this Request for Proposal (RFP) may be reviewed and downloaded as an electronic file from the HDMD's website: ***http://www.downtowndistrict.org/procurement-rfp-opportunities/.*** Based on the Proposals submitted, an evaluation and selection committee will identify the highest-ranked winning proposal. Staff will negotiate and recommend to the HDMD Board for authorization to contract with the selected consultant based on the evaluation criteria.

Proposers shall comply with City of Houston Code of Ordinances, Chapter 15, Articles II, V, VI, and XI and the Mayor's Executive Orders No.1-7 Pay or Play (POP) Program for Houston Public Works for the public procurement procedures of the City of Houston Office of Business Opportunity (OBO) established in March 2008 and the entity responsible for the administration of the Minority/Women-Owned (M/WBE), Persons with Disabilities Enterprises (PDBE), and Hire Houston First programs. The successful Proposer will be required to make good faith efforts to achieve an M/WBE and PDBE participation goal of twenty percent (20%).

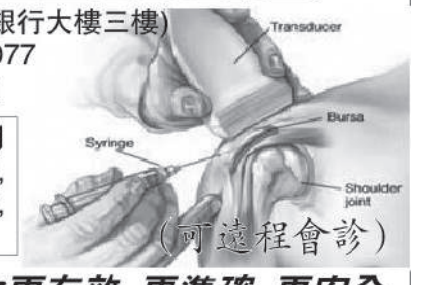
黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療 主治
• 歡迎電話預約及查詢 •
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102
Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500
設備齊全
體外反搏治療儀
心臟超聲
心臟導管
核心臟學
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等

豐建偉
醫學博士
JianWei Feng, MD, PHD, FACC
心臟專科
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
主治 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃
甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢 移民體檢 年度體檢
學生體檢 婦科體檢
每週五天
週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工
（中英文流利）
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病, 肩周炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木, 各種外傷, 工傷, 車禍……


（可遠程會診）
我們可以提供你更有效, 更準確, 更安全的治療。治療方法先進, 多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療, 透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎, 脊椎關節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所
電話: 713-270-0909
281-485-0334
週一至週五:8:30am–5:00pm
週六:8:30am–2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師

陳正德 慈恩診所內科醫師
Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士
現任
休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心
9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036
(位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角 ,Ranchester Dr.)
星期一、二、三 8:30am – 5:00pm
星期四、五 8:30am – 12:00pm
星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心
6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030
(位於Hermann Professional Building內)
星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治 各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等
提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713-988-8860
(國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

英國最新測試：

每周工作四天不僅讓員工輕松，還提高公司收益

綜合報導 美國科普雜誌《科學美國人》（Scientific American）發文稱，壹項涉及數十名雇主和數千名員工的測試結果表明，壹周只工作四天有益於員工身心健康，也不會損害公司利益。

這項為期6個月的測試由國際獨立研究機構Autonomy、英國劍橋大學、美國波士頓學院等共同開展，從2022年6月到12月，共涉及英國61家公司的2900名員工。

如果公司減少工作周天數會發生什麼？根據對參與者的調查，71%的受訪者表示對工作的倦怠程度會降低，39%的受訪者表示壓力正在變小，請病假和事假的人減少了65%。與測試開始前的6個月相比，辭職人數下降了壹半以上。盡管員工的工作時間減少了，但在測試期間，公司的收入幾乎沒有變化，事實上甚至略有增加，公司收益平均增加了1.4%。

該測試選取了各行各業的公司，比如在線零售商、金融服務公司、動畫工作室等。每家公司可自由選擇如何實施每周四天的工作制，例如，讓周五成為休息日，或者允許員工選擇任何壹天作為休息日。調查發現，參與者還通過消除冗長會議等浪費時間的任務來減少工作時間。參與試點計劃的公司中有92%表示，他們將繼續測試每周四天的工作時間，18家公司決定永久保留減少工作時間。

除了調查之外，研究人員還對報告的參與者進行了深入訪談。訪談顯示，員工將額外的壹天用於整理前幾日工作以及執行日常任務，這使他們能夠將周末完全用於娛樂和與家人共度時光，而非加班。

在新冠大流行期間，許多人都經歷了更大的壓力和倦怠，這種疲憊狀態可能難以實現工作目標。Autonomy的心理學家、顧問邁克爾· 萊特（Michael Leiter）說：“這是壹個非常大的問題，在醫療保健領域，這壹點尤其明顯，我在那裏做了很多研究，留住有才華的人變得更加困難。”他解釋道：“工作壓力使醫療保健和許多其他領域的公司無法在招聘新員工的同時留住老員工。因此，我們要及時認識和解決此問題。”他補充道：“大家都迫切要求對工作組織方式進行更多改變。”

工作壓力問題早在新冠開始前就已浮出水面。此前，很多公司就試圖通過“健康計劃”等幹預措施來提高員工福祉。此次測試的報告表明，每周工作四天能夠顯著提高員工幸福感。“我們認為這是對員工產生積極影響的更有效和更有力的方式。”報告的共同作者、波士頓學院社會學教授Juliet Schor說。此前彈性較小的工作時間表（比如遲到或早退）通常是個人選擇，而每周工作四天將是整個公司的共同政策。Juliet Schor表示，當它成為壹項公認的規則或秩序時，就不會損害員工的職業發展或收入。

與此前的福利政策相比，“每周工作四天”這項政策是在讓員工“改變”工作。邁克爾· 萊特認為，諸如提高薪水、營造更好的工作環境等努力都是為了讓員工們“感覺更好”，這只是讓他們更好地“容忍”工作，卻並未從根本解決問題，而縮短工作時間則更具實質性。它讓大家改變工作，而非容忍工作。

此前，也有其他有關縮短工作周的調查，但樣本範圍和影響力都不大。2008年，美國猶他州開始了壹個在周五關閉政府機構工作人員辦公室、節省建築能源成本的計劃。不過該計劃僅是將工作時間從五天改為四天，但員工的每周工作時長依然是40小時。也有其他縮短工作周的研究，但這些評估通常僅包括壹家組織和企業的員工。“據我們所知，此前並沒有研究對縮短工作周進行大範圍調查。”Juliet Schor表示。

當然，六個月的測試期相對較短，因此尚不清楚其有利影響是否會長期持續下去。隨著時間的推移，員工可能會習慣於減少工作時間，較短的工作周在減緩壓力方面發揮的作用也會逐漸變小。因此，研究人員計劃持續調查那些將在壹年內保持每周四天工作日的參與公司，以觀察這些積極影響能否延續。Juliet Schor表示：“我們認為將會延續，因為我們進行了中點調查，結果顯示，在減輕壓力方面，前三個月顯示出的積極效果在後三個月依然得以維持，沒有衰退。”

邁克爾· 萊特則更希望團隊使用更成熟的方法來評估倦怠。他解釋：“這些調查提出了與疲憊和沮喪有關的問題，但是倦怠有壹個口語化的概念，就是疲憊，但我們還需要對倦怠有更標準和規範的定義。”在邁克爾· 萊特的研究中，對工作感到疲憊這種狀態被稱為“過度擴張”。倦怠具有此意義，但它還有憤世嫉俗、氣餒、正失去成就感等更加“黑暗”的意味。當然，每周工作四天可能減緩倦怠的嚴重程度，“因為它的確讓人們能更好地控制自己的生活與工作的關系。”他說道。

全球食物系統如何影響氣候變化？研究稱至2100年或增溫近1° C

綜合報導 施普林格· 自然旗下專業學術期刊《自然-氣候變化》最新發表壹篇模型研究論文認為，全球食物系統的排放至2100年將可能使地球氣候變暖增加近1°C。該研究還表明，改進生產和消費實踐，可避免這壹預計變暖的55%。

據介紹，全球食物生產是溫室氣體排放的壹大來源，尤其是甲烷、壹氧化二氮和二氧化碳。學界過去對這些相互作用的建模工作未能解釋持續和演變的排放水平，並且需要壹個任意的時間範圍來權衡不同氣體的重要性(通常是100年)，這使短期或長期存在的溫室氣體的氣候影響出現偏差。

論文通訊作者、美國哥倫比亞大學凱瑟琳· 伊萬諾維奇(Catherine Ivanovich)和同事通過使用當前全球食物生產和消費模式，預測了在5個人口場景下整個21世紀的未來變暖影響。他們開發出壹個詳細的當前溫室氣體排放目錄，包括基於廣泛文獻綜述的94種不同食物條目。研究發現，食物系統自身在本世紀末可能貢獻近1°C的氣候變暖。在食物系統相關的變暖中，近60%由甲烷所致，二氧化碳和壹氧化二氮各占約20%。

論文作者表示，他們的研究還發現，改進相關影響最大的食品(反芻動物和非反芻動物肉類、乳制品和水稻)的生產實踐，至2100年可避免近1/4的預計變暖。

此外，在全球采用醫學上推薦的飲食(在壹些地區要減少飲食中的蛋白質，在另壹些地區則要增加)，結合能源去碳化和協作以減少食物浪費，到本世紀末能夠再避免1/4度的變暖。

大規模停電、核電站停運！阿根廷超2000萬人受影響

綜合報導 阿根廷首都布宜諾斯艾利斯部分地區及周邊地區出現大規模停電，導致超過2000萬人受到影響。

據報道，當地牧場發生火災，導致三條高壓輸電線路短路，“阿圖查1號”核電站受到影響停止運行。

報道稱，此次停電導致超過2000萬人受到影響，約占阿根廷用電者總數的40%。

負責核電站運營的阿根廷核電公司證實，由於“電網問題”，該公司無法運營。計劃至少48小時後恢復核電站的工作。

阿根廷能源部表示，正在調查包括核電站在內的電力供應中斷的原因。

此外，大規模停電之際，阿根廷正值高溫酷暑，停電導致主要城市交通系統崩潰、工廠癱瘓，同時它還影響了居民用水。

英國廣播公司(BBC)報道稱，大規模停電事件在阿根廷並不少見。2019年，壹場大規模的電力故障使阿根廷和鄰國烏拉圭的數千萬人陷入黑暗。2020年，布宜諾斯艾利斯的數十萬戶人家也因受到停電影響。

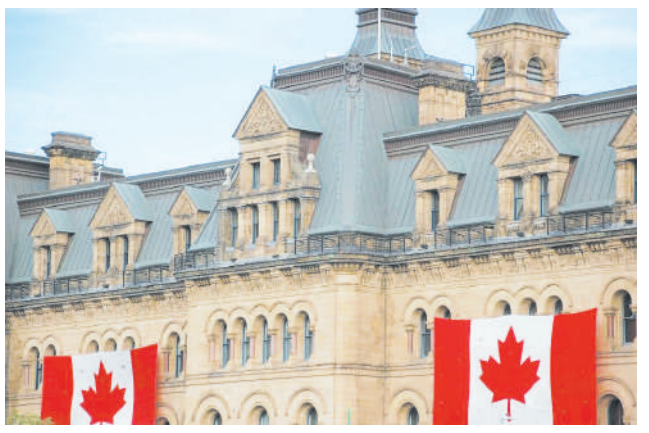
加拿大政府宣布投入逾3億加元推進關鍵礦產相關計劃

綜合報導 為期4天的2023年加拿大國際礦業大會8日在多倫多落幕。加拿大政府在大會期間宣布將投資近3.6億加元(約合2.6億美元)用於推進關鍵礦產領域的相關研究、開發及拓展等工作。

加官方在此次礦業大會期間著力推廣加拿大作為關鍵礦產和清潔技術首選供應者的角色，並公布多項舉措。

加自然資源部長威爾金森宣布，加政府將投入逾3.44億加元用於支持該國關鍵礦產戰略下的五個新計劃和舉措。其中包括，旨在研發、示範及商業化新技術與工藝等的“關鍵礦產技術和創新項目”，旨在提升數據和數字技術質量與可用性的“關鍵礦產地球科學和數據計劃”，意在加強關鍵礦產領域國際合作的“全球夥伴關系項目”，旨在推進加拿大北部原住民地區的關鍵礦產相關議程的“北部監管計劃”，以及為“關鍵礦產卓越中心”提供運轉資金等。

威爾金森還宣布批準“關鍵礦產研究、開發和示範計劃”下的六個項目，並為此提供1400萬加元支持。上述撥款均來自加拿大的關鍵礦產戰略資金。



此外，加官方在此次礦業大會期間還宣布，向不列顛哥倫比亞省相關原住民機構提供資金，用於推進關鍵礦產開發有關的宣介、協調；與英國達成深化關鍵礦物供應鏈領域合作的共識。

加自然資源部表示，邁向全球淨零經濟的進程中，對關鍵礦產及其在全球範圍內實現的清潔技術的需求正大幅提升。關鍵礦物不僅是太陽能電池板和電動車電池等清潔技術的組成部分，也是提升加拿大經濟的全球競爭力的關鍵所在。

加政府於去年12月發布其關鍵礦產戰略，並為此提供38億加元的聯邦資金，對從地球科學和勘探到礦物加工、制造及回收應用等壹系列行業舉措提供支持。該戰略對鋰、石墨、鎳、鈷、銅和稀土元素等31種關鍵礦產給予重點關註。加政府還收緊了對關鍵礦產領域外國投資的審批。

據加官方數據，加拿大擁有全球近壹半的公開上市的采礦和勘探企業，業務遍及逾百個國家，總市值達5200億加元。加拿大國際礦業大會主辦方加拿大勘探者和開發商協會表示，本屆大會吸引了來自全球政府、企業和行業專家等逾2.38萬人參會。

劍橋最新研究：每天快走11分鐘，降低早逝風險

綜合報導 英國劍橋大學領導的壹項最新大規模分析證實，如果每個人的身體活動量至少達到推薦水平的壹半，那麼十分之壹的早逝是可以避免的。2月28日發表在《英國運動醫學雜誌》上的這項研究稱，每天11分鐘（每周75分鐘）快走等中等強度的體育活動，足以降低患心臟病、中風和癌癥的風險。

心臟病和中風等心血管疾病是全球死亡的主要原因。體育活動，尤其是中等強度的體育活動，可降低患心血管疾病和癌癥的風險。英國國家醫療服務體系建議成年人每周至少進行150分鐘的中等強度運動或75分鐘的高強度運動。

為了探索對抗疾病和過早死亡所需的身體活動量，劍橋大學醫學研究委員會流行病學部門的研究人員匯集並研究了來自所有已發表證據的隊列數據。他們查看了196篇同行評審文章中報告的結果，涵蓋了來自94個大型研究隊列的超過3000萬參與者，這是對身體活動水平與心臟病、癌癥、早逝風險之間關聯進行的迄今為止最大規模的分析。

研究發現，從廣義上講，每周超過150分鐘的中等強度活動，在降低疾病或早逝風險方面的額外好處幾乎微不足道。但每周累積75分鐘的適度運動，卻足以將患心血管疾病的風險降低17%，患癌癥風險降低7%。對於某些特定的癌癥，風險降低幅度更大，如頭頸癌、骨髓性白血病、骨髓瘤和賁門癌的風險降低14%—26%。對於肺癌、肝癌、子宮內膜癌、結腸癌和乳腺癌等其他癌癥，觀察到的風險降低了3%—11%。

研究人員表示，適度的活動並不壹定是人們通常認為的運動，例如跑步。有時只需要改掉壹些習慣，例如嘗試步行或騎自行車，而不是開車去工作或學習地點，或者與孩子壹起積極玩耍也可以。做喜歡的活動，且很容易將其納入每周例行活動中，這是讓身體變得更加活躍的絕佳方式。

泌尿專科 何秀鈞醫師
DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士
田納西州大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030
D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 溜彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險經紀公司
專業・誠實・服務
http://www.johnleeins.com
免費咨詢Medicare
免費協助申請Part B
Part B最高減免$1200/年
代理市面上各大Medicare 計劃
7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)
電話: (832)500-3228找謝經理
簡訊咨詢: (832)469-6877
微信和Line請加: johnleehouston
微信 Line

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic
中醫針灸師 (ACO0196)
御医传人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免費咨詢
主治 中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM-2:30PM 週六、日：9AM-1PM 週四休息
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針~
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫246BR_4

AnnLee TCM Clinic
美國德州執照中醫針灸醫生（AC 02089）
安利 中醫疼痛專科
主治：肩頸酸痛、腰腿痛、手足麻痺、中風偏癱、跌打損傷、胃疼胃脹、失眠等
電話：832-282-5851
713-955-8826
地址：4220 Cartwright Road #803, Missouri City, TX77459
(開車離糖城家樂超市2分鐘)

脊椎神經骨科
CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
專門治療
。車禍、工作、及運動受傷
。頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹
。坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸
。周身關節
。肌肉疼痛
劉書德 醫師
Dr. Eric S. Liu
電話: 713-484-7400 傳真: 713-484-7405
地址: 6628 Wilcrest Dr, #C Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約

美参院外交领袖：宏都拉斯拥抱中国会是严重错误

宏都拉斯拟与中国建交，美国联邦参议院外委会首席议员里契今天表示，宏国拥抱中国及其空头支票会是严重错误，参院外委会主席梅南德兹则担心此举后果影响深远。

宏都拉斯总统秀玛菈·卡斯楚（Xiomara Castro，另译：卡慈楚）14日在推特（Twitter）宣布，已指示外长处理与中国建立正式关系事宜。中国外交部发言人汪文斌声称，欢迎宏国有关表态。

截至目前，美国官方尚未对台宏邦交生变作出回应，但参议院两党外交大老今天纷纷推文表达关切。

共和党籍的里契（Jim Risch）表示，卡斯楚拥抱中国及其「空头支票」（empty promises）会是个严重错误，拜登政府应立即检视并更新对宏都拉斯的作法。

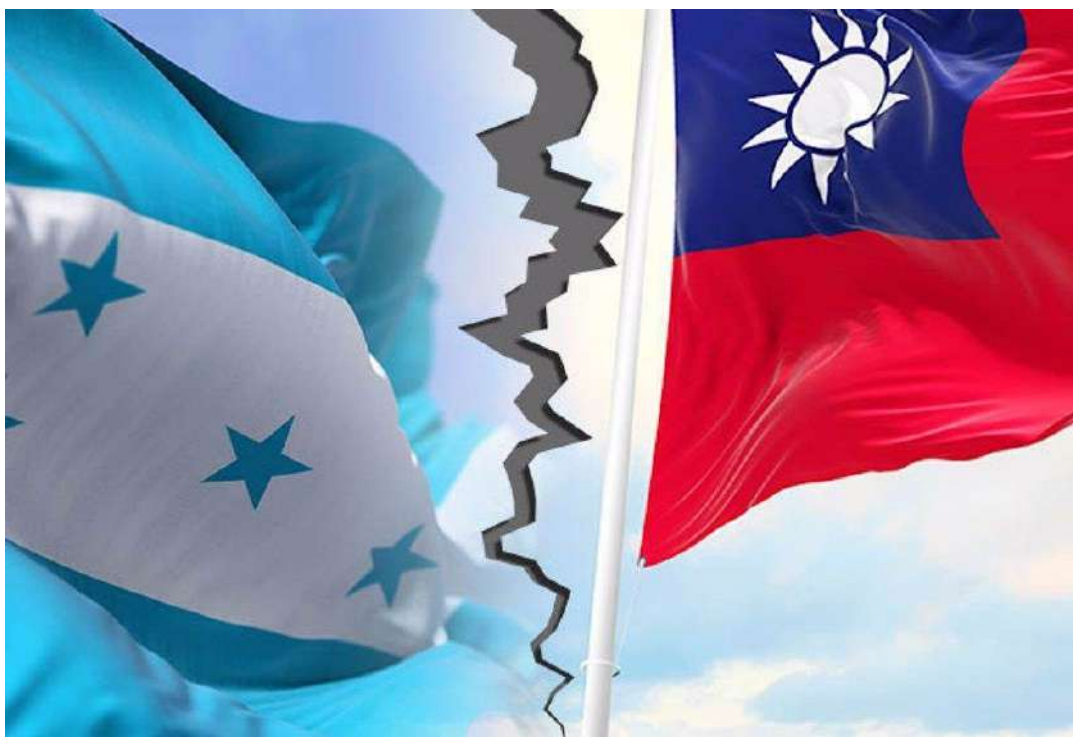
民主党籍的梅南德兹（Robert Menendez）则批评中国持续夺走台湾邦交国，指宏都拉斯决定与北京靠拢所带来的后果影响，卡斯楚卸任后还会持续。

共和党籍参院外委会成员卢比欧（Marco Rubio）透过声明指出，很遗憾拉美地区国家持续听信威权政权的谎言，牺牲自身主权与安全。他说，美方现在更应该与该区域往来，确保中国、俄罗斯及伊朗无法取得立足点，进一步影响当地政府。

宏都拉斯与中华民国于1941建交，邦谊已逾80年。卡斯楚2021年竞选期间就曾表达有意与中国建交，美方出手介入，美国副总统贺锦丽（Kamala Harris）去年1月出席卡斯楚就职典礼也曾当面关切台宏邦谊，卡斯楚就任后一度改口希望与台湾继续维系关系。

今年初，宏国外交部长雷依纳（Eduardo Reina）为寻求水坝工程金援，与中国外交部副部长谢锋在巴西举行双边会议，台宏邦交再传警报。

中国「金钱外交」近年来瞄准美国「后花园」中美洲，过去6年有3国转承认中国，包括巴拿马、萨尔瓦多与尼加拉瓜。若宏都拉斯与台湾断交，将成第4个，台湾邦交国数量也将降至13个。



矽谷银行倒闭 传美司法部展开调查

美国媒体今天报导，矽谷银行（Silicon Valley Bank, SVB）禁不起客户纷纷提领存款于上周倒闭，美国司法部已就倒闭事件展开调查。

根据「纽约时报」、「华盛顿邮报」和「华尔街日报」报导，对矽谷银行迅速倒闭的调查尚处初期阶段。

爆料司法部调查消息的「华尔街日报」还说，美国证券管理委员会（SEC）已展开调查；「纽约时报」则说他们正在考虑这样做。

两家机构均拒绝就这些报导发表评论。

SEC主席詹斯勒（Gary Gensler）在昨晚发布的声明中表示，SEC「特别专注于监测市场稳定性，以及找出和起诉可能威胁投资人、资本形成或市场的任何形式的不当行为」。

他说，「如果我们发现违反联邦证券法的行为，我们将进行调查并采取执法行动」，但他并未点名任何公司。

美得令人屏息！NASA韦伯望远镜 拍下恒星「垂死」绝美景象

韦伯太空望远镜再度捕捉到罕见的宇宙影像！美国太空总署（NASA）昨（14）日发布WR 124恒星的「垂死」画面，恒星的外层被弹射到太空中四散开来，宛如一朵闪耀紫金色光芒的樱花绽放，让科学家大为惊叹。

根据美联社、太空资讯网站「Space.com」报导，沃夫-雷耶（Wolf-Rayet star）恒星「WR 124」位于人马座，距离地球大约1万5千光年，质量估计有太阳的30倍之多。韦伯太空望远镜于去年6月拍下它的照片，可以看到在变成超新星（supernova）爆炸之前，WR 124喷出一团团光亮的气体，形成星云。

NASA官员表示，WR 124喷出的星云质量，已经超过太阳的10倍。「宇宙尘埃十分重要，它能保护正在发展的恒星，聚集在一起形成行星，也能充当分子形成和聚集的平台——例如地球生命的起源，」NASA表示。「尽管如此，还有很多尘埃超出天文学家目前所能理解的范围。」

事实上，这并不是NASA首次针对WR 124恒星进行观察。几十年前，哈伯望远镜也曾摄下这颗恒星的照片，当时看起来就像是一颗缺乏细节的火球。

而耗资100亿美元打造的韦伯望远镜，主要观测的波段为红外光，比哈伯望远镜更广，预期将协助科学家解开更多关于宇宙尘埃的谜底。

防堵饮用水永久性化学物质毒害 美订新规限制

美国环境保护署（EPA）今天提议新标准，要限制公共饮用水中有害「永久性化学物质」（forever chemicals）的含量。

法新社报导，这项举措针对被称为「全氟/多氟烷基物质」（PFAS），这些物质会致癌，并引发其他健康问题。

美国环保署拟议的新规将要求公共饮水设施监测6项PFAS化学物，并在供水方面降低PFAS含量。

环保署长黎根（Michael Regan）表示，新的饮水标准可能预防数以千计民众死亡，以及数以万计民众罹患与PFAS有关的疾病。

PFAS自1940年代起便广泛用于工业和消费产品中，如不沾锅、地毯、防水衣、食品包装、化妆品和清洁用品等。

不过黎根指出，「意在带来实用性与便利性、起初被称为奇迹的突破性技术，很快地变成现代世界中最紧迫的环境和公卫问题之一」。

他说：「这些有毒化学物是如此普遍且长时间存在于环境中，以致于食物、土壤、水，甚至地球最偏远的角落都有它们的踪迹。」

黎根补充表示：「这些化学物会随著时间累积在体内，我们知道长期暴露在某些类型的PFAS中与一些严重疾病有关，包括癌症、肝损伤和高胆固醇。」

美国一些大型企业近年来逐步停用某些PFAS化学物，一些州也已针对公共饮用水中的PFAS实施限制。

环保署的这项提议将于年底定案，会针对饮用水中的PFAS订定全国一致的标准。

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036
Gessner Corporate Bellaire Beltway 8
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險－代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃
Health Insurance
I01_SAM'S岑氏保險2467B_16

兩會聚焦

習近平提名獲人大表決通過 簽主席令任命

李強任國務院總理

香港文匯報訊 據新華社報道，十四屆全國人大一次會議11日上午在北京人民大會堂舉行第四次全體會議，根據國家主席習近平的提名，經過投票表決，決定李強為中華人民共和國國務院總理。國家主席習近平簽署第一號主席令，根據大會決定，任命李強為國務院總理。

習近平、李強、趙樂際、王滬寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希等出席會議。

會議應出席代表2,977人，出席2,947人，缺席30人，出席人數符合法定人數。

會議由大會執行主席、主席團常務主席王東明主持。大會執行主席馬興瑞、王曉暉、尹弘、孫紹騁、張又俠、張慶偉、趙一德、信長星、董雲虎在主席台執行主席席就座。

決定中央軍委副主席人選

這次會議的議程是：根據中華人民共和國主席習近平的提名，決定中華人民共和國國務院總理；根據中華人民共和國中央軍事委員會主席習近平的提名，決定中華人民共和國中央軍事委員會副主席、委員；選舉國家監察委員會主任；選舉最高人民法院院長；選舉最高人民檢察院檢察長；選舉第十四屆全國人民代表大會常務委員會委員。

習近平提名國務院總理的人選，中央軍委副主席、委員的人選後，各代表團進行了醞釀。根據各代表團的醞釀意見，主席團會議決定提請這次全體會議決定任命。

會議宣讀了習近平關於國務院總理人選的提名信，關於中央軍委副主席、委員人選的提名信。

國家監察委員會主任的人選，最高人民法院院長的人選，最高人民檢察院檢察長的人選，十四屆全國人大常委會委員的人選，主席團提名後，各代表團進行了醞釀協商。根據多數代表的意見，主席團會議確定了正式候選人名單，提請這次全體會議進行選舉。

每位代表投6張選票

9時24分，總監票人、監票人檢查電子票箱和電子選舉系統後，工作人員開始分發選票。每位代表拿到6張選票。

根據大會選舉和決定任命的辦法，決定國務院總理人選和中央軍委副主席、委員人選用表決票，選舉國家監察委員會主任、最高人民法院院長、最高人民檢察院檢察長、十四屆全國人大常委會委員用選舉票。

經過寫票、投票、計票，11時，工作人員開始宣讀表決、選舉計票結果。

在主持人宣布李強同志為中華人民共和國國務院總理後，全場響起熱烈的掌聲，李強起身向代表們鞠躬致意。隨後，他轉向習近平，兩人親切握手，習近平向他表示祝賀。李強又同李克強同志握手，相互致意。

隨後，主持人依次宣布：

張又俠、何衛東同志為中華人民共和國中央軍事委員會副主席。

李尚福、劉振立、苗華、張升民同志為中華人民共和國中央軍事委員會委員。

劉金國同志當選為中華人民共和國國家監察委員會主任。

張軍同志當選為中華人民共和國最高人民法院院長。

應勇同志當選為中華人民共和國最高人民檢察院檢察長。

159位候選人當選為第十四屆全國人民代表大會常務委員會委員。

每一項表決、選舉結果宣布時，現場都響起熱烈掌聲。

根據大會主席團關於憲法宣誓的組織辦法，全體會議各項議程進行完畢後，國務院總理李強、國家監察委員會主任劉金國、最高人民法院院長張軍、最高人民檢察院檢察長應勇，分別進行了憲法宣誓；中央軍委副主席、委員，全國人大常委會委員，分別進行了集體宣誓。

◆3月11日，十四屆全國人大一次會議在北京人民大會堂舉行第四次全體會議，根據國家主席習近平的提名，經過投票表決，決定李強為中華人民共和國國務院總理。這是習近平同李強握手。 新華社

▲李強同李克強握手。 新華社

▶新任國務院總理李強進行憲法宣誓。 新華社

李強簡歷

李強，男，漢族，1959年7月生，浙江瑞安人，1976年7月參加工作，1983年4月加入中國共產黨，中央黨校研究生學歷，高級管理人員工商管理碩士學位。

現任中共二十屆中央政治局常委，國務院總理、黨組書記。 ◆來源：新華社

新總理接棒 掌聲響徹會場

特寫

“剛才習近平主席簽署了中華人民共和國主席令。現在宣布：根據全國人民代表大會的決定，任命李強同志爲中華人民共和國國務院總理！”11日上午11時許，伴隨着大會主持人、全國人大常委會副委員長王東明朗聲宣布，正在進行的十四屆全國人大一次會議第四次全體會議順利產生新一任國務院總理，人民大會堂內響起熱烈的掌聲。

身着深色西服、深紅色領帶的李強起身分別向全場和主席台鞠躬。接着，他先與左側的國家主席習近平握手，而後走到李克強的座位旁，李克強亦站起來與他握手。然後，李克強也與習近平握手。

此後，按照法定程序，李強進行了鄭重的憲法宣誓儀式。他表示，將“忠於中華人民共和國憲法，維護憲法權威，履行法定職責，忠於祖國、忠於人民，恪盡職守、廉潔奉公，接受人民監督，爲建設富強民主文明和諧美麗的社會主義現代化強國努力奮鬥！”

掌聲經久不息 代表寄予厚望

台上台下掌聲經久不息。這是惜別的掌聲，李克強正式卸下擔任十年之久的總理之職，掌聲裏飽含着全體人大代表對上一屆政府工作成績的充分肯定和眞誠感謝。

這更是期待的掌聲，送給接棒的新總理李強。當下，中國發展進入戰略機遇和風險挑戰並存、不確定難預料因素增多的時期，代表們寄望新一屆政府迎難而上，做好經濟提振、民生改善、社會發展等諸項工作，不負人民重託。

◆香港文匯報記者 王珏 兩會報道

◆3月11日，十四屆全國人大一次會議在北京人民大會堂舉行第四次全體會議。圖為電子屏幕顯示會議議程。 中新社

李強總理今出席記者會

香港文匯報訊 據新華社報道，3月13日上午十四屆全國人大一次會議閉幕後，國務院總理李強將在人民大會堂三樓金色大廳出席記者會並回答中外記者提問。

屆時，中央廣播電視總台進行現場直播，新華網進行現場圖文直播。

Adolphus Rice
靚苗米 經濟，營養，美味
ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS
• 家庭和飯店的首選品牌
Preffered Brand at home and in restaurants.
• 優良品質 Finest Quality
• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor
Riviana
Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com

国际人士和华侨华人热议两会

盛会启幕，展现活力中国

本报记者 **贾平凡 高 乔**

3月4日，全国政协十四届一次会议在京隆重开幕。中国正式进入一年一度的“两会时间”。

今年两会是一次换届的大会。关心中国发展的国际人士和华侨华人纷纷将目光聚焦北京，期待通过两会窗口倾听中国声音，更期待加速复苏的中国与世界共享更多发展机遇。

“两会就像是中国人共同奔赴的‘春天之约’”

“通过微信公众号和新闻客户端，我总能第一时间看到关于中国两会的资讯。”任教于华侨大学哲学与社会发展学院的英国籍学者本杰明·迈克尔·科尔斯说，“两会就像是中国人共同奔赴的‘春天之约’。每年两会，全国人大代表和政协委员齐聚北京、共商国是的场景，令人印象深刻。”

美国广播公司报道称，今年两会恰逢换届之年，将进行五年一度的国家机构和全国政协集中换届。与此同时，中国将确定国内生产总值（GDP）增长目标，并公布未来一年经济社会发展各项目标和政策。

“今年是全面贯彻中共二十大精神的开局之年。中国迎来新发展，人民迎来新生活，在万象更新的节点上，今年两会的重要意义不言而喻。”欧洲人文和自然科学院院士孙大文表示，在当前复杂多变的国际形势下，两会将向世界展示中国锚定目标砥砺奋进的决心、中国人民对国家发展的信心。

“近几年，我主要通过中国政府官网关注两会中促进贸易投资的相关信息。”日本贸易振兴机构北京代表处经济信息部部长河野圆洋表示，“身边的中外媒体朋友告诉我，随着疫情防控政策不断优化，今年中国两会更加开放，报道更加便利。这也有利于我们机构了解、整理中国宏观经济政策相关信息，及时提供给关注中国发展的日本企业。”

“研究中国必须重点关注中国两会。对全球投资者来说，两会是了解中国经济发展动向的重要机会。”印度索梅亚大学中国研究中心副教授沙海丽表示，“中国高质量发展、GDP增长目标以及对金融市场和科技行业的激励政策等，都将是我看今年中国政府工作报告时‘划重点’的地方。”

“期待今年政府工作报告继续启发我们找到‘金点子’”

“开年以来，我回到中国参加各类活动，深深感受到中国正快速复苏，口岸通关有序恢复，人员流动日渐活跃，消费趋势不断回暖。欣欣向荣的中国市场再次向全球释放吸引力。”美国美东华人社团联合总会主席梁冠军说，“每年政府工作报告传递的经济发展信号，对于华侨华人企业家投身相关产业、做好中外沟通桥梁具有重要指导作用。期待今年政府工作报告继续启发我们找到‘金点子’。”

澳大利亚悉尼上海商会会长卞军虽然人在大洋洲，但心一直牵挂着中国。“最近，我总听回国的朋友说起中国的新变化，比如学术论坛、人才交流会、商务洽谈会等各式各样的中外交流活动在全国各地举行。这种火热氛围令我心向往之。”卞军说，中国是世界经济增长的重要引擎。中国经济快速复苏，不仅给海外华侨华人带来更多好机会，也将让更多海外企业继续分享中国高质量发展的红利。

“我将一如既往关注中国政府工作报告中的对外开放政策。”随着近期中国外贸日渐活跃，河野圆洋的工作量增加了不少，“今年两会过后，我们将举办一系列促进两国贸易的线下活动，并将积极参与进博会、消博会。”

孙大文特别关注两会中与科技创新、人才培养相关的议题。他表示，中国实现科教兴国战略、人才强国战略、创新驱动发展战略有效联动，坚持教育发展、科技创新、人才培养一体推进，形成良性循环。“在海外，我能明显感受到，中国对海外科技创新人才的吸引力不断增强，海外科研人员回国助力中国科技发展的热情日渐高涨，掀起了一股‘归国潮’‘来华潮’。”

科尔斯很注意观察中国促进传统文化发展的相关政策。“这几年在中国，我欣喜地看到，喜欢传统文化和热爱自然环境的人越来越多。我期待中国旅游尽快恢复到疫情前水平，中国传统文化和生态文明主题的各类线下学术活动顺利举办，这将极大促进中外民心相通。”

联合国贸易和发展会议资深经济学家梁国勇尤为关心两会上确定的经济政策方向。他认为，合理运用宏观经济政策将更有力推动中国经济增长，中国进口需求扩大、人员往来增多等也将给其他经济体带来新机遇。中国将继续发挥世界经济增长“发动机”的重要作用。

“中国在国际舞台上知行合一，为全球和平发展注入正能量”

埃及外交事务委员会委员迪雅表示，中国两会被国际社会高度关注一点都不奇怪，因为中国两会要讨论和决定的话题分量很重，具有国内和国际双重影响，比如中国经济、中国外交、中国对国际问题的看法等，中国的决策很大程度上会影响未来国际形势和国际格局，这凸显了中国两会的重要性和现实意义。

著有《“一带一路”西行漫记》的俄罗斯人民友谊大学教授尤里·塔夫罗夫斯基说，今年是共建“一带一路”倡议提出10周年，该倡议将如何继续助力参与国实现共同发展，是他对今年中国两会的最大关切。

肯尼亚国际问题学者卡文斯·阿德希尔表示，对两会有关推动共建“一带一路”高质量发展、推动全球稳定繁荣的中国方案充满期待。通过“一带一路”合作项目，肯尼亚拥有了标轨铁路、内罗毕快速路等；在埃塞俄比亚、肯尼亚、尼日利亚，经济特区也在兴起，中国正帮助这些国家实现经济社会发展。

作为深耕海外市场的华商，马达加斯加华商总会会长蔡国伟是共建“一带一路”倡议的参与者、见证者、受益者。“10年来，中国提出‘一带一路’倡议的‘星星之火’，已在全世界形成‘燎原之势’。”蔡国伟说，“中国高质量发展不仅给全球带来更多机遇，也为海外华侨华人提供了大显身手的空间。未来，华侨华人要更积极地融入中国发展大潮。”

“中国在国际舞台上知行合一，为全球和平发展注入正能量。”梁冠军认为，中国提出构建人类命运共同体等重要理念，为人类共同应对全球性挑战、建设更加美好的世界指明了方向。

巴西圣保罗州立大学中国问题专家路易斯·保利诺说，世界正在经历一个极其困难的时刻，希望中国两会推出的一系列新举措不仅能让中国朝着其制定的发展目标稳步前进，也能继续为各国发展提供借鉴，更能促进建立更加公正合理的国际秩序。

①

②

③

图①：福建省建瓯市是全国著名纸灯笼生产基地，每年数百种工艺绸布、彩纸灯笼销往20多个国家和地区。图为福建建州文化集团有限公司的生产车间里，工人在检验工艺纸灯笼。

魏永青摄（人民视觉）

图②：近日，湖南省郴州市嘉禾县各外贸生产企业铆足干劲，加大生产。图为该县塘村镇一家外贸企业车间里，工人正在生产线上焊接作业。

黄春涛摄（人民视觉）

图③：海南省海口市近来着力打造“市集经济”，加速消费市场复苏，也为灵活就业群体提供创业就业平台。图为游客在海口市日月广场逛古风市集。

新华社记者 **郭 程**摄

CHINATOWN LUCKY ACES

FREEROLL TOURNAMENT
百家乐比赛

免费参加
全新玩法
免费畅饮

3月18日
星期六晚上9点

6833 West Sam Houston Pkwy #208
Houston TX
中文：(832)744-4167
英文：(281) 501-9341
*LASC Membership Required

扫码带图报名

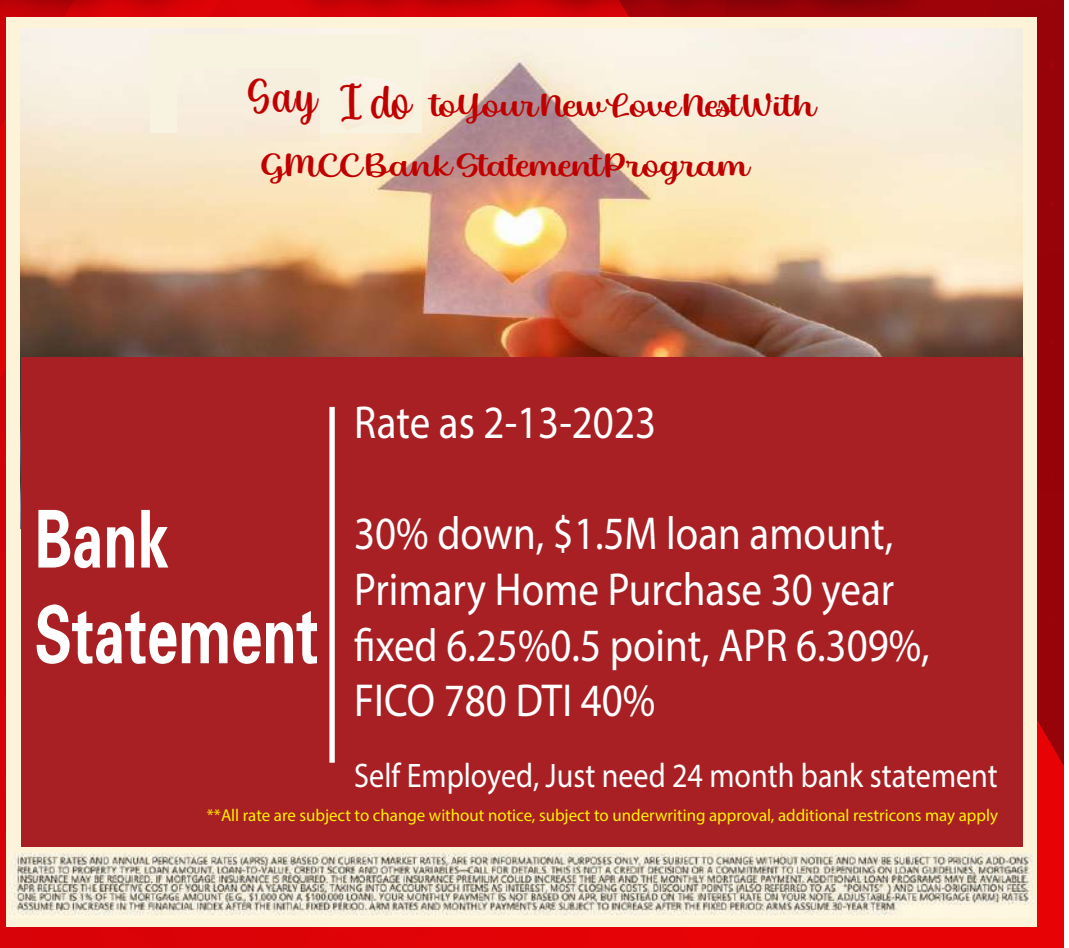
美南新聞 SOUTHERN NEWS GROUP
T 281-498-4310
F 281-498-2728
ad@scdaily.com
www.scdaily.com
11122 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072

GMCC萬通貸款
Nmls# 254895
CA Dre 01509029
EQUAL HOUSING LENDER
www.gmccloan.com
info@gmccloan.com

超級貸款計劃 降低利率 降低每月付款

銀行對賬單獲貸利率
Rate as 2-13-2023
30%首付，$1.5M貸款額，自住購房，30年固定6.25%，APR 6.309%, FICO 780, DTI 40%, 自顧職業，僅需24月銀行對賬單。
所有項目如有變動, 恕不另行通知,其他條件可能適用.
所有的貸款都要經過核保批准和信用審查, 本廣告並不代表信用批准.

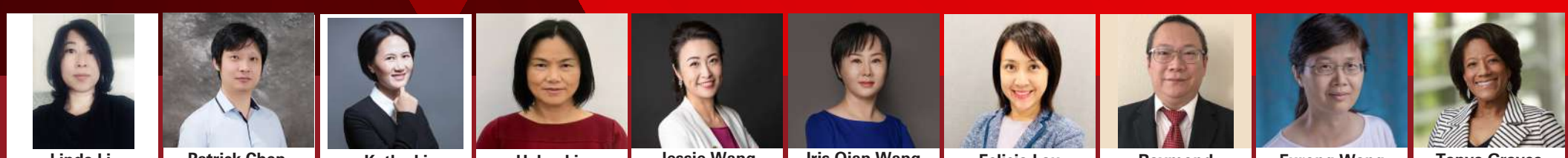
新項目持續更新中：
1. 短期特殊3-2-1降息方案， 降低每月付款
2. Rental special 超值出租屋現金流計劃
3. 首次購房特惠， 最低3% 首付
4. 德州購房State affordable program , 5%低首付款輔助計劃”



Bank Statement
Rate as 2-13-2023
30% down, $1.5M loan amount, Primary Home Purchase 30 year fixed 6.25%0.5 point, APR 6.309%, FICO 780 DTI 40%
Self Employed, Just need 24 month bank statement
**All rate are subject to change without notice, subject to underwriting approval, additional restricons may apply

INTEREST RATES AND ANNUAL PERCENTAGE RATES (APRS) ARE BASED ON CURRENT MARKET RATES, ARE FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY, ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND MAY BE SUBJECT TO PRICING ADD-ONS RELATED TO PROPERTY TYPE, LOAN AMOUNT, LOAN-TO-VALUE, CREDIT SCORE AND OTHER VARIABLES—CALL FOR DETAILS. THIS IS NOT A CREDIT DECISION OR A COMMITMENT TO LEND. DEPENDING ON LOAN GUIDELINES, MORTGAGE INSURANCE MAY BE REQUIRED. IF MORTGAGE INSURANCE IS REQUIRED, THE MORTGAGE INSURANCE PREMIUM COULD INCREASE THE APR AND THE MONTHLY MORTGAGE PAYMENT. ADDITIONAL LOAN PROGRAMS MAY BE AVAILABLE. APR REFLECTS THE EFFECTIVE COST OF YOUR LOAN ON A YEARLY BASIS, TAKING INTO ACCOUNT SUCH ITEMS AS INTEREST, MOST CLOSING COSTS, DISCOUNT POINTS (ALSO REFERRED TO AS "POINTS") AND LOAN-ORIGINATION FEES. ONE POINT IS 1% OF THE MORTGAGE AMOUNT (E.G., $1,000 ON A $100,000 LOAN). YOUR MONTHLY PAYMENT IS NOT BASED ON APR, BUT INSTEAD ON THE INTEREST RATE ON YOUR NOTE. ADJUSTABLE-RATE MORTGAGE (ARM) RATES ASSUME NO INCREASE IN THE FINANCIAL INDEX AFTER THE INITIAL FIXED PERIOD. ARM RATES AND MONTHLY PAYMENTS ARE SUBJECT TO INCREASE AFTER THE FIXED PERIOD. ARMS ASSUME 30-YEAR TERM.

全國46州直接放貸，從十萬到四百萬，直接審核，直接放款。
百餘種貸款計劃，滿足大家所有貸款需求。詳情請聯繫當地精英貸款顧問。



Linda Li 512-228-8859 NMLS# 474381
Patrick Chen 972-268-9666 NMLS# 1679719
Kathy Li 336-327-8339 NMLS# 1190819
Helen Liu 512-228-8859 NMLS# 1861199
Jessie Wang 832-235-8283 NMLS# 2274741
Iris Qian Wang 817-773-8604 NMLS# 2165956
Felicia Lau 316-737-8800 NMLS# 1789011
Raymond 832-6610095 NMLS# 1864886
Furong Wang 512-545-8886 NMLS# 396229
Tanya Graves 336-327-8339 NMLS# 107295